essap

EMPRESA DE SERVICIOS SANITARIOS DEL PARAGUAY S.A.

CONTRATO Nº 243/2012

En la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, a los 27 días del mes de mayo del año 2012, entre la Empresa de Servicios Sanitarios del Paraguay Sociedad Anónima **(ESSAP S.A.)** representada por el **Ing. Francisco Ramón Martínez Amarilla,** Presidente con domicilio legal en José Berges Nº 516 entre San José y Brasil, portadora del RUC Nº 80024191-6, denominada en adelante **ESSAP S.A.** por una parte, y, por la otra, la Empresa **FARMACIA CATEDRAL S.A.**; domiciliada en Santa Ana Nº 429 c/ Avda. España, portadora del RUC Nº 80030535-3, representada para este acto por el **Señor Fernando Crosa Marimon,** denominado en adelante **EL PROVEEDOR,** denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar la Contratación Directa Nº 09/2012, aprobada por Resolución de la Presidencia de Directorio Nº 315/2012 **"ADQUISICIÓN DE BOTIQUÍN DE PRIMEROS AUXILIOS"** el cual estará sujeto a las Cláusulas y Condiciones siguientes:

ARTÍCULO 1- OBJETO.

CLÁUSULA 1.01 Por el presente Contrato **EL PROVEEDOR** se obliga a proveer insumos y materiales en el marco de la Contratación Directa Nº 09/2012 **"ADQUISICIÓN DE BOTIQUÍN DE PRIMEROS AUXILIOS"**

ARTÍCULO 2- DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

CLÁUSULA 2.01. Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

Contrato; Cartas de Invitación; la Oferta de **EL PROVEEDOR**; La Resolución de Adjudicación del Contrato y su respectiva Notificación.

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente.

ARTÍCULO 3- IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

CLÁUSULA 3.01. El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto en el objeto del gasto específico 350 incluidos en el Presupuesto General de Gastos de la **ESSAP S.A.,** hasta la suma de Trece Millones de Guaraníes (Gs. 13.000.000)

CLÁUSULA 3.02. Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el Código Nº 228.139

ARTÍCULO 4- PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

CLÁUSULA 4.01. El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Contratación Directa Nº 09/2012, **"ADQUISICIÓN DE BOTIQUÍN DE PRIMEROS AUXILIOS".**

Abog. Esteban Rojas Sánchez
Asesor Jurídico
ESSAP S.A.

Ing. Miguel Ángel Quinto Vera
Gerente de Redes Asunción
ESSAP S.A.

essap

EMPRESA DE SERVICIOS SANITARIOS DEL PARAGUAY S.A.

ARTÍCULO 5- PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Ítem	Descripción	Presentación	Unidad de Medida	Cantidad	Precio Unitario (IVA incluido)	Precio Total (IVA incluido)
1	Gabinete (caja) de madera terciada o similar con cruz roja impresa o pintada, de fácil visualización. Tamaño de la caja: 31 cm. de largo, 27 cm. de ancho.	Unidad	Unidad	70	49.000	3.430.000
2	Mercuro cromo antiséptico, Frasco de 30 ml.	Frasco	Unidad	70	1.948	136.360
3	Tintura de yodo antiséptico, Frasco de 30 ml	Frasco	Unidad	70	3.455,4	241.850
4	Gasa esterilizada en paquete de 20 unid de 20 x 20	Paquete	Unidad	70	4.596,2	321.720
5	Ácido Acetil Salicilico 500 mg. Blister x 10 unidades	Unidad	Unidad	350	116, 0	40.600
6	Alcohol rectificado	Frasco	Unidad	70	2415,0	169.050
7	Paracetamol 500 mg comprimidos. Blister x 10 unid	Unidad	Unidad	350	85,0	29.750
8	Agua Oxigenada de 10 vol. Frasco de 125 ml	Frasco	Unidad	70	1985,2	138950
9	Algodón esteril en paquete de 100 gramos.	Paquete	Unidad	70	3360	235.200
10	Clorgeniramina (antialérgico) Blister x 10 unid	Unidad	Unidad	350	315	110.250
11	Esparadrapo. De 2,5 cm x 5 metros.	Unidad	Unidad	70	12.635	884.450
12	Sulfaguanidina + subnitrato de bismuto 100 mg. Blister x 10 unidades	Unidad	Unidad	350	261	91.350

Abog. Esteban Rojas Sánchez

Ing. Miguel Quinto Vera

13	Ungüento Dérmico de Penicilina en pomo de 20 gramos. Crema antiséptica.	Unidad	Unidad	70	6.600	462.000
14	Bandas adhesivas con apósito. Caja de 10 unidades.	Unidad	Unidad	700	187	130.900
15	Tijera recta pequeña de 14 cm.	Unidad	Unidad	70	33.350	2.334.500
TOTAL						**8.756.930**

CLÁUSULA 5.01. El monto total del Contrato asciende a la suma de Guaraníes Ocho Millones Setecientos Cincuenta y Seis Mil Novecientos Treinta (Gs. 8.756.930) IVA Incluido.

CLÁUSULA 5.02. En consideración a los pagos que la Contratante hará a **EL PROVEEDOR** conforme a lo estipulado en este Contrato, **EL PROVEEDOR** se compromete a proveer los Servicios a **ESSAP S.A.** y a subsanar los defectos de éstos de conformidad en todo respecto con las disposiciones del Contrato.

CLÁUSULA 5.03. La **ESSAP S.A.** se compromete a pagar a **EL PROVEEDOR** como contrapartida del suministro de los servicios el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en el Contrato en el plazo y en la forma prescritos en éste.

ARTÍCULO 6- VIGENCIA DEL CONTRATO

CLÁUSULA 6.01. El plazo de vigencia de este Contrato es de 30 (treinta) días, contados a partir de la fecha de suscripción del mismo.

ARTÍCULO 7- PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE ENTREGA

CLÁUSULA 7.01.: Plazo de Entrega: Los bienes deberán ser entregados en el plazo máximo de 30 (treinta) días a partir de la recepción de la Orden de Compra por parte de **EL PROVEEDOR.**

CLÁUSULA 7.02.: Lugar de Entrega: Unidad de Administración de Materiales- Depósito de Materiales. Dirección: Bóveda y Teniente Alejandro Monges- Viñas Kue. Horario: Lunes a Viernes de 07:00 a 15:00 hs.

CLÁUSULA 7.03.: Sector Responsable: Unidad de Alcantarillado Sanitario- Gerencia de Redes de Asunción.

ARTÍCULO 8- MULTAS.

CLÁUSULA 7.01. En caso de demora en el cumplimiento del plan de entregas establecido en el presente Pliego de Bases y Condiciones se sancionará a **EL PROVEEDOR** con una multa

Abog. Esteban Rojas Sánchez
Ing. Miguel

equivalente al **0,5 % (cero punto cinco por ciento)** por cada día de retraso, calculado sobre el valor total del bien no proveído

En caso de que los atrasos, devengan una multa acumulada del diez por cierto (10%), la **ESSAP S.A.** se reserva el derecho de la rescisión del Contrato. Esta multa se deducirá del pago total a efectivizarse a **EL PROVEEDOR**.

ARTÍCULO 9- CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

CLÁUSULA 9.01. La **ESSAP S.A.** podrá cancelar la licitación por caso fortuito o fuerza mayor.

De igual manera, podrá cancelarla cuando existan circunstancias, debidamente justificadas, que provoquen la extinción de la necesidad del servicio adquirir los bienes, o que de continuarse con el procedimiento, se pudiera ocasionar daño o perjuicio a la EMPRESA, en todos los casos de cancelación de la licitación los oferentes no tendrán derecho a reembolso de gastos ni a indemnización alguna.

Asimismo, la **ESSAP S.A.** podrá ordenar la cancelación de la licitación pública, como consecuencia de la resolución de una protesta, en los términos del **Articulo 83 Inciso B)**, de la Ley 2051/03 **"DE CONTRATACIONES PUBLICAS".**

CLÁUSULA 9.02. CAUSAS DE RESCISION DEL CONTRATO POR PARTE DE ESSAP S.A.
El Directorio de la **ESSAP S.A.** podrá rescindir administrativamente los contratos, en los siguientes casos:

a) por incumplimiento de **EL PROVEEDOR**;
b) por quiebra o insolvencia de **EL PROVEEDOR**.
c) Cuando el valor de las multas supera el monto de la garantía de cumplimiento del Contrato;
d) por suspensión del servicio, imputable a **EL PROVEEDOR**, por más de sesenta (60) días calendario, sin que medie fuerza mayor o caso fortuito;
e) por fraude o colusión debidamente comprobado de **EL PROVEEDOR** desde la adjudicación hasta la finalización del Contrato;
f) por haberse celebrado un Contrato contra expresa prohibición de ley 2051/2003; y,
g) en los demás casos estipulados en el Contrato, de acuerdo con su naturaleza.

La **ESSAP S.A.** iniciará el procedimiento de rescisión dentro de los quince días calendario siguientes a aquél en que se hubiere agotado el plazo límite de aplicación de las penas convencionales.

Si previamente a la determinación de dar por rescindido el Contrato, se hiciere entrega de los servicios y/o bienes, el procedimiento iniciado quedará sin efecto, sin perjuicio de las responsabilidades del proveedor.

El procedimiento de rescisión se llevará a cabo conforme a lo siguiente:

1) se iniciará a partir de que a **EL PROVEEDOR** le sea comunicado por escrito el

Abog. Esteban Rojas Sánchez
Ing. Miguel Angel Quinto Vera

incumplimiento en que haya incurrido, para que en un término de diez días hábiles exponga lo que a su derecho convenga y aporte, en su caso, las pruebas que estime pertinentes;

2) transcurrido el plazo a que se refiere el inciso anterior, se resolverá considerando los argumentos, pruebas y circunstancias del caso; y,

3) la determinación de dar o no por rescindido el Contrato deberá ser debidamente fundada, motivada y comunicada a **EL PROVEEDOR** o al contratista dentro de los quince días hábiles siguientes a lo señalado en el inciso a) de esta cláusula.

CLÁUSULA 9.03. RESCISION DEL CONTRATO POR PARTE DE EL PROVEEDOR.

EL PROVEEDOR podrá dar por terminado el Contrato, por las siguientes causas imputables a la **ESSAP S.A.**

a) por incumplimiento de las obligaciones contractuales por más de sesenta días calendario;

b) por la suspensión del servicio por más de sesenta días calendario, dispuestos por la **ESSAP S.A.,** sin que medie fuerza mayor o caso fortuito; y,

c) cuando las especificaciones sean técnicamente inejecutables y no se hubiesen solucionado los defectos dentro de los sesenta días calendario siguientes a aquel en que el proveedor lo hubiere hecho del conocimiento de la **ESSAP S.A.**

ARTÍCULO 10- SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

CLÁUSULA 10.01. Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

Para el caso que las Partes no resuelvan las controversias mediante negociación directa o avenimiento, éstas se obligan a someter sus diferencias a arbitraje conforme a las disposiciones de la Ley N° 1879/02 de Arbitraje y Mediación y de la Ley N° 2051/03 de Contrataciones Públicas siempre que la materia sea arbitrable. A tales efectos, las Partes someterán el arbitraje ante un tribunal arbitral conformado por tres árbitros designados de la lista del Cuerpo Arbitral del Centro de Arbitraje y Mediación del Paraguay, que decidirá conforme a derecho, siendo el laudo definitivo vinculante para las Partes. Se aplicará el reglamento respectivo y demás disposiciones que regule dicho procedimiento al momento de ser requerido, declarando las Partes conocer y aceptar los vigentes, incluso en orden a su régimen de gastos y costas, considerándolos parte integrante del presente Contrato.

Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, las Partes establecen la competencia de los tribunales de la ciudad de la Capital de la República del Paraguay.

ARTÍCULO 11- ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA D.N.C.P.

CLÁUSULA 11.01. Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación

Abog. Esteban Rojas Sánchez
Ing. Miguel

instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre las partes, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir las partes las responsabilidades y obligaciones derivadas de la parte ejecutada del contrato.

En prueba de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto.

ESSAP S.A.

Ing. Francisco Ramón Martínez Amarilla
Presidente

FARMACIA CATEDRAL S.A.

Señor Fernando Crosa Marimon
Representante Legal

/mgf

Abog. Esteban Rojas Sánchez
Asesor Jurídico
ESSAP S.A.

Ing. Miguel Angel Quiñó Vera
Gerente de Redes Asunción
ESSAP S.A.